

Digriet Nru 2023-1427 tat-30 ta' Diċembru 2023 dwar l- Informazzjoni dwar ċerti Prodotti tal-Kura Intima

NOR: SPRP2329066D

ELI: <https://www.legifrance.gouv.fr/eli/decret/2023/12/30/SPRP2329066D/jo/texte>

Pseudonimu: <https://www.legifrance.gouv.fr/eli/decret/2023/12/30/2023-1427/jo/texte>

Il-Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika Franċiża Nru 0304 tal-31 ta' Diċembru 2023
Test Nru 112

- Anness

Gruppi kkonċernati: manifatturi, importaturi, distributuri, konsumaturi ta' dawn il-prodotti ta' kura intima.

Għan: Definizzjoni tal-informazzjoni li għandha tidher fuq l-imballaġġ jew il-fuljett ta' prodotti tal-kura intima.

Dhul fis-seħħ: id-dispożizzjonijiet ta' dan id-Digriet jidhlu fis-seħħ fl-1 ta' April 2024, skont il-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 7.

Avviż: Dan id-Digriet jiddefinixxi l-kontenut tal-informazzjoni li għandha tidher fuq l-imballaġġ ta' prodotti tal-kura intima (pads assorbenti, panty liners, qliezet ta' taħt mestrwali, tampuni, tazzi mestrwali, sponož mestrwali) imqieghda fis-suq u l-mod li bih jinġiebu għall-attenzjoni tal-konsumatur.

Referenzi: id-Digriet jista' jiġi kkonsultat fuq is-sit web ta' Légifrance (<https://www.legifrance.gouv.fr>).

Il-Prim Ministru,

Fuq ir-rapport tal-Ministru għall-Ekonomija, il-Finanzi u s-Sovranità Industrijali u Diġitali u l-Ministru għas-Saħħa u l-Prevenzjoni;

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 1007/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Settembru 2011 dwar l-ismijiet ta' fibri ta' tessuti u t-tikkettar u l-immarkar relatati tal-kompożizzjoni tal-fibri ta' prodotti tat-tessut u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 73/44/KEE u d-Direttivi 96/73/KE u 2008/121/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009;

Wara li kkunsidrat id-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-għoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika, flimkien man-notifika indirizzata lill-Kummissjoni

Ewropea fis-6 ta' Ġunju 2023;

Wara li kkunsidra d-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern ("Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku"), flimkien man-notifika indirizzata lill-Kummissjoni Ewropea fis-7 ta' Settembru 2023,

Wara li kkunsidrat il-Kodiċi tal-Konsumatur, b'mod partikolari l-Artikoli L. 120-1, L. 321-1, L. 412-1, L. 421-1 sa L. 421-7, L. 422-1 u R. 412-1 tiegħu;

Wara li kkunsidrat l-opinjoni tal-Aġenzija Nazzjonali għall-Ikel, l-Ambjent u s-Saħħa u s-Sikurezza Okkupazzjonali tal-21 ta' Lulju 2022;

Wara li kkunsidrat in-notifika Nru 2023/0344/F tas-6 ta' Ġunju 2023 u n-notifika tas-7 ta' Settembru 2023 indirizzata lill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li semgħet lill-Kunsill tal-Istat (it-Taqsima tal-Finanzi),

B'dan tordna:

Artikolu 1

Id-dispożizzjonijiet ta' dan id-Digriet japplikaw għal prodotti li jintużaw darba biss jew li jistgħu jerggħu jintużaw, maħsuba biex jassorbu jew iżommu fluwidi tal-ġisem u biex jiġu f'kuntatt mas-sistema ġenitourinarja ta' persuni li jkunu dahlu fil-pubertà u li jinżammu għall-bejgħ jew għat-tqassim mingħajr ħlas.

Dawn id-dispożizzjonijiet ma japplikawx għall-apparati mediċi definiti mir-Regolament imsemmi hawn fuq tal-5 ta' April 2017.

Artikolu 2

L-imballaġġ tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 1 għandu jkollu l-informazzjoni li ġejja miktuba bil-Franċiż u b'karattri li ma jithassrux, li jidhru, li jinqraw u li jinftiehm:

1. Il-kompożizzjoni tal-prodott, fil-forma ta' lista li fiha l-komponenti kollha li huma preżenti u għal kull wieħed minn dawn il-komponenti, id-dettalji tas-sustanzi u l-materjali inkorporati intenzjonalment matul il-proċess ta' manifattura tal-prodott lest. Din id-dispożizzjoni ma tapplikax għal prodotti tat-tessuti, li huma soġġetti għad-dispożizzjonijiet speċifiċi tar-Regolament imsemmi hawn fuq tas-27 ta' Settembru 2011;
2. Ir-riskji għas-saħħa assoċjati mal-kompożizzjoni jew l-użu tal-prodott, b'mod partikolari fir-rigward ta' irritazzjonijiet, intolleranzi, allergiji, mikrotrauma;
3. It-termini u l-prekawzjonijiet għall-użu ta' dawn il-prodotti kif ukoll ir-riskji għas-saħħa msemmija fil-punt 2 huma stabbilit fl-Anness ta' dan id-Digriet.

Artikolu 3

Meta l-prodotti msemija fl-Artikolu 1 jiġu offruti għall-bejgħ permezz ta' komunikazzjoni mill-bogħod, l-informazzjoni msemija fl-Artikolu 2 għandha tiġi pprovduta qabel jitlesta jsir ix-xiri u għandha tidher fuq il-mezz tal-bejgħ mill-bogħod.

Artikolu 4

Fejn id-daqs tal-pakkett ma jippermettix li tiġi inkluża l-informazzjoni kollha msemija fl-Artikolu 2 tidher fih, din tista' tidher fuq fuljett fil-pakkett li jakkumpanjah. F'dan il-każ, l-imballaġġ għandu jindika mill-inqas l-informazzjoni li ġejja: il-kompożizzjoni, ir-riskju tas-sindromu ta' xokk tossiku mestrwali relatat mal-użu ta' prodotti għall-użu intern, il-perjodu massimu tal-użu għal dawn il-prodotti, ir-rakkomandazzjoni għall-ilbies ta' prodotti għall-użu estern billejl, l-għażla xierqa ta' protezzjoni fir-rigward tal-fluss mestrwali.

Artikolu 5

Meta l-prodotti msemija fl-Artikolu 1 ikunu maħsuba biex jinbiegħu jew jitqassmu bla hlas individwalment jew fi kwantità f'konformità mal-Artikolu L. 120-1 tal-Kodiċi tal-Konsumatur, l-informazzjoni meħtieġa għandha tkun inkluża f'fuljett li jakkumpanja l-prodott jew jintwera fil-qrib.

Artikolu 6

Id-dispożizzjonijiet ta' dan id-Digriet ma jipprevjenux it-tqegħid fis-suq fi Franza ta' prodotti mmanifatturati jew ikkummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea jew fit-Turkija, jew immanifatturati legalment fi Stat parti għall-Ftehim li jstabbilixxi ż-Żona Ekonomika Ewropea, sa fejn dawn ikunu akkumpanjati minn informazzjoni li tiżgura livell ta' sikurezza ekwivalenti għal dak meħtieġ minn dan id-Digriet.

Artikolu 7

Dan id-Digriet għandu jidhrol fis-seħh fl-1 ta' April 2024. Il-prodotti li ma jikkonformawx mad-dispożizzjonijiet ta' dan id-Digriet imqiegħda fis-suq qabel din id-data jistgħu jibqgħu jiġu offruti għall-bejgħ jew jitqassmu mingħajr hlas sal-31 ta' Dicembru 2024.

Artikolu 8

Il-Ministru għall-Ekonomija, il-Finanzi u s-Sovranità Industrijali u Digitali, l-Għassies tas-Sigilli, il-Ministru għall-Ġustizzja u l-Ministru għas-Saħħa u l-Prevenzjoni huma lkoll responsabbli għall-parti tagħhom għall-implimentazzjoni ta' dan id-Digriet, li għandu jiġi ppubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika Franciża.

Anness

ANNEX

TERMINI U PREKAWZJONIJIET GĦALL-UŻU TA' ĊERTI PRODOTTI TAL-KURA INTIMA

It-termini u l-prekawzjonijiet imsemmija fil-punt 3 tal-Artikolu 2 ta' dan id-Digriet jirrigwardaw:

mal-ħasil tal-idejn qabel l-użu jew id-dħul tal-prodott u t-tneħħija tiegħu;
mal-ħasil jew id-diżinfettar ta' prodotti li jistgħu jerġgħu jintużaw qabel l-użu tagħhom;
mal-informazzjoni dwar il-pożizzjoni tal-prodott, kif għandu jitneħħa;
- it-tibdil regolari tal-prodott.

L-informazzjoni, it-termini u l-prekawzjonijiet imsemmija fil-punt 2 tal-Artikolu 2 ta' dan id-Digriet, għall-prodotti tal-kura (iġjenici jew perjodiċi) għall-użu intern, għandhom ikopru:

mal-indikazzjoni tal-użu ta' prodott wieħed biss kull darba;
- il-perjodu massimu rakkomandat tal-użu, li ma jistax jaqbez is-sitt sigħat;
mar-rakkomandazzjoni dwar l-użu tal-prodott biss matul il-mestrwazzjoni u l-użu ta' prodott adattat għall-fluss mestrwali tal-persuna, li jrid ikollha aċċess għal indikazzjoni esplicita tal-kapaċità tal-assorbiment tal-prodott;
- mal-informazzjoni li s-sindrome ta' xokk tossiku mestrwali huwa marda infettiva serja u potenzjalment ta' theddida għall-ħajja relatata mal-użu ta' prodott tal-kura (iġjeniku jew perjodiku) għall-użu intern għal hin twil wisq matul il-mestrwazzjoni, id-deskrizzjoni sħiħa tas-sintomi possibbli tas-sindrome ta' xokk tossiku mestrwali (deni li jitla' f'daqqa u jkun oġhla minn 39 °C, rimettar, dijarea, raxx tal-ġilda li jixbah il-ħruq mix-xemx, uġiġħ fil-grizmejn, sturdament u/jew ħass ħażin, filwaqt li jiġi speċifikat li jista' jkun li mhux kollha jseħħu fl-istess hin);
ir-rakkomandazzjoni li jiġi kkonsultat tabib immedjatament jekk ifeġġu s-sintomi

tas-sindrome ta' xokk tossiku mestrwali, li jitneħħa l-prodott u, jekk possibbli, jinħażen għall-analiżi, li t-tabib jiġi infurmat dwar il-periods mestrwali attwali u l-possibbiltà ta' sindrome ta' xokk tossiku mestrwali marbut mal-użu ta' prodott tal-kura intima għall-użu intern;
ir-rakkomandazzjoni lill-persuni li diġà żviluppaw is-sindrome ta' xokk tossiku mestrwali biex ma jużawx prodotti tal-kura għall-użu intern;
ir-rakkomandazzjoni li jintużaw prodotti tal-kura intima għall-użu estern billejl, minħabba l-perjodu massimu ta' użu indikat, sabiex jitnaqqas ir-riskju li jiżviluppa s-sindrome ta' xokk tossiku mestrwali.

Magħmul fit-30 ta' Diċembru 2023.

Élisabeth Borne
Mill-Prim Ministru:

Il-Ministru għas-Saħħa u l-Prevenzjoni,
Agnès Firmin Le Bodo

Il-Ministru għall-Ekonomija, il-Finanzi u s-Sovranità Industrijali u Diġitali
Bruno Le Maire

L-Għassies tas-Siġilli, il-Ministru għall-Ġustizzja,
Éric Dupond-Moretti